

bel

- 44 -

1981. 12. 02.

sb0083 4 180 mtib2050

mai belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

1981. december 2.

- sb0041 végső bucsu vas károly akadémikustól
sb0042 a tot-kongresszus előtt.../2.rész/
sb0043 elhunyt bombicz ede
sb0044 a tot-kongresszus.../3.rész/
sb0045 ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága
sb0046 latin-amerikáról szegeden
sb0047 magya-kanadai konzultáció
sb0048 budapesti tavaszi fesztivál
sb0049 egyházak világtanácsa - konferencia a nukleáris fegyverkezés ellen
sb0050 magyar-kambodzsai megállapodás
sb0051 tűz a pécsi hőerőműben
sb0052 nyergesvonatának rohant a mikrobusz
sb0053 vas megyei tervek
sb0054 szemétygyűjtés
sb0055 csládi házal - gyári elemekből
sb0063 hazaérkezett az mszbt küldöttsége
sb0064 legfelsőbb bírósági ítélet a debreceni dohánygyár „vámszedőinek” ügyében /1.rész/
sb0065 legfelsőbb bíróság ítélete... /2.rész/
sb0066 könyvpremier
sb0067 textilművész kiállítása
sb0068 új betanuláshoz porgy és bess
sb0069 megnyílt a thália stúdió
sb0070 népfront-tanácskozás 1.rész
sb0071 népfront-tanácskozás 2.rész
sb0072 kaméliás hölgy
sb0073 időjárásjelentés
sb0074 az utak járhatóak
sb0075 tartalomjegyzék 1. rész
sb0076 tartalomjegyzék 2. rész

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében
főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztette: fehér péter, izsák erika, halasi györgy
- v é g e -

23.02 021281 1371

23 ²⁰/₈₁

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1981. december 03.

bel

c s ü t ö r t ö k

sb0001 4 150 mtib1003

budapest téli zöltség-gyümölcs ellátása

1981. december 3. - néhány nap múlva megtelnek a zöldség raktárai a főváros téli ellátására főzéléknek valóval, zöltséggel és gyümölcscsel. a vállalat vezetői szerint a tárolt mennyiség valamennyi alapvető cikkből elegendő lesz az új termésig. a termékek minősége általában jobb mint az elmúlt években, s a korszerű szellőztetéses tárolók lehetővé teszik, hogy a fogyasztók a tavaszi hónapokban is kifogástalan áruhoz jussanak.

burgonyából 33.000 tonnát tárolnak az idén. a termés minőségben és mennyiségben is jobb volt a tavalyinál. újdonság, hogy a hagyományos desirée-fajta mellett a magyar rózsza is kapható lesz a tél folyamán, ebből mintegy ezer tonna van már a tárolókban.

a vöröskáposzta kivételével káposztából is lesz elegendő, a télire szánt 4.000 tonna nagyrészt a ferihegyi tsz termelte és tárolja.

az ideai sárgarépa minősége valamivel gyengébb a tavalyinál, kevés a karalábé, a több mint 5.000 tonna leveszöltség azonban így is fedezi a szükségletet.

vörös-, lila és fokhagymából jó volt a termés, 3.000 tonnát tárolnak a téli hónapokra. a vöröshagyma egészségesebb, mint tavaly, bár a korábbi szárazság miatt peregnek a külső levelei.

bel

- 2 -

1981. 12. 03.

ezen a télen is lesz az üzletekben feketeteretek és sütőtök, ezekből két-háromszor annyit tárol a vállalat, mint az elmúlt évben, feketeteretekből 50, sütőtökből 250 tonnát.

almából 5.000 tonna van már a hűtőházakban, s ugyanennyit folyamatosan szállítanak még a fővárosba az állami gazdaságok. a legtovább eltartható fajta a jonathán és a golden, a strarkingot ajánlatos korábban elfogyasztani. a raktározott készlet, különösen a jonathán minősége jobb mint az elmúlt két évben volt. kórtéből 5-6 fajta kapható majd a boltokban december-januárban. ennél tovább nem célszerű tárolni, mert később minősége gyorsan romlik./mti/

mg bam rj hg

00.11 031281 1876

-. -

sb0002 4 160 mtib1004

szovjet szakkönyvek kiállítása

1981. december 3. - a szovjetunióban megjelenő, távközlési és híradástechnikai újdonságokkal foglalkozó szakkönyvekből nyílik kiállítás a közeljövőben a szovjet kultúra és tudomány házában. a tárlat anyagát szovjet szerzők könyveiből, monográfiáiból, kutatási tanulmányaiból, albumaiból - válogatták össze a rendezők.

a szovjet rádió - és híradástechnika, valamint a távközlés eredményeinek átfogó megismertetését szolgáló kötetek érdeklődésre tartanak számot a magyar szakemberek körében is, hiszen hű képet mutatnak a szovjetunióban folyó kutatásokról, azok eredményeiről.

a szovjetunióban a tudományos és technikai témákkal kapcsolatos szakkönyvek többségét a szvjáz és a szovjetszkoje rádió kiadók összevonásával 1981-ben létrejött rádió i szvjáz adja ki. az utóbbi öt esztendőben a két kiadó mintegy másfél ezer könyvet indított útjára - 32 milliós példányban.

az új kiadó terveiben - a szovjet szakemberek mellett - szép számmal megtalálhatók a külföldi szerzők is. elsősorban a szocialista országokkal kialakított gyümölcsöző kapcsolat eredményeként az utóbbi években rendszeressé vált a különböző nemzetiségű szakírók közösen írt kötetek megjelentetése.

bel

- 3 -

1981. 12. 03.

sikeresen fejlődik a magyar műszaki könyvkiadóval kialakított kapcsolat is: közös vállalkozás eredményeként látott napvilágot például a népszerű kibernetika című sorozat. több más érdekes tudományos témájú magyar kiadvány is megjelent már a szovjetunióban.

/mti/ kj rj ma hgy

00.12 031281 1508

-. -

sb0003 4 150 mtib1005

kéményseprés fél évenként

1981. december 3. - a kéményseprőipar tevékenységi körét bővíti az építésügyi és városfejlesztési miniszter új intézkedése, amellyel kiegészítette és módosította az egy évtizeddel ezelőtt kiadott alaprendeletet. jogszabály rögzíti és tovább ösztönzi a kialakuló helyes gyakorlatot, amely szerint ez a szakma a kémények gondozásán túl kiterjed a tüzeléstechnikai szolgáltatásokra is. elsősorban az energiatakarékosságot és a környezetvédelmet szolgálják ezek az új tevékenységi körök. ilyen például a tüzelőberendezések energiagazdálkodási vizsgálata és besabályozása, a kisebb teljesítményű berendezések és kémények légszennyezés- és zajszintmérése, a rendszeres ellenőrzéssel és a gondos besabályozással a tüzelőanyag, illetve az energia 4-5 százalékát lehet megtakarítani.

az új intézkedésekkel módosított alaprendelet elősegíti az ésszerű gyakorlati követelmények teljesítését és feloldja a felesleges kötétségeket. eddig a konyhai és fürdőszobai kémények évi négyszeri, a csupán fűtési idényben füstölő szobai kémények évi kétszeri kötelező tisztítását írták elő. az új intézkedés megszünteti ezt a különbséget és a félévenkénti kötelező tisztítást rögzítette. hasonlóképpen egyszerűsítették - az idény jellegű üzemeltetésnek megfelelően - az üdülő és az egyéb nem folyamatosan használt kéményeinek tisztítását, műszaki felülvizsgálatát is.

a módosítás január elsején lép hatályba./mti/

sb bam rj hgy

00.12 031281 1464

-. -

sb0004 4 150 mtib1009

papír, kevesebb energiával

1981. december 3. - munkaszervezési és műszaki intézkedésekkel az idén tíz százalékos energiamegtakarítást értek el dunaujvárosi papírgyárban, egy tonna papírt az eddigi 11 ezer helyett - 10 százalékkal kevesebb - 9900 gigajoule hőenergia felhasználásával állítottak elő, továbbá a gyár éves áramfogyasztását 15 millió kilowattórával csökkentették, a megtakarított energia csaknem ezer lakás egész évi fűtését és világítását fedezné.

az eredményt a keringető szivattyúk hatásfokának javításával és a technológiai folyamatok során keletkező hulladékhoz, így a fáradtgőz és a hűtővíz hasznosításával érték el. a lugregenerálóban felszabaduló gőzzel például háromezer megawatt áramot termelnek, s csak ezzel az eljárással hárommillió forinttal csökkentette az önköltséget. ösztönzően hatott a takarékosagra, hogy az idén a műszaki vezetők prémiumfeltételei között az üzemi energiaköltségek alakulása is szerepelt. /mti/

zsi/rj az hgy

00.21 031281 0980

-.-

sb0005 4 160 mtib1010

a tiszazug könyve

1981. december 3. - kötet jelent meg a tiszazug néprajzáról. a szolnoki damjanich jános muzeum gondozásában készült 265 oldalas mű tíz év kutatómunkáját összegezi, áttekintést ad a tájegység - tizenkét tiszamenti település - természeti és gazdasági földrajzáról, történetéről, az itt honos nyelvjárásról, a vidéken folyó régészeti kutatásokról s a földrajzi névgyűjtés helyzetéről.

külön fejezetek taglalják a népi építészeti, táplálkozás, népszokások, lakáskultúra multját és jelenét. /mti/

end rj az hgy

00.21 031281 0545

-.-

sb0006 4 170 mtib1011

pisztráng a tóban

1981. december 3. - pisztrángokat fogtak a balatonból, s nem először, a sebessodru patakok jellegzetes halai közül néhány az ódörögdpusztai pisztrángtelep medencéjéből menekült ki és jutott el a levezető csatornán a tóba. /mti/

00.22 031281 0257

-.-

sb0007 4 180 mtib1012

esztergomi faültetők

1981. december 3. - a diákok és a lakosság társadalmi munkával több mint kétezer facsometét és cserjét ültettek ki esztergomban. a háromhetes fásítási akciót megkönnyítette a városgazdálkodási vállalat dolgozóinak ötletes ujitása. olyan célgépeket szerkesztettek az egyik traktorra, amellyel a legkeményebb talajba is könnyen vájnak lyukat a fácskák számára. az erőgépre vizszállító berendezést is szereltek, hogy az elültetett csemetéket rögvest meg is locsolhassák. tavasszal az új lakótelepeken folytatják a fásítást. /mti/

ber/rj az hgy

00.23 031281 0578

-.-

sb0008 4 160 mtib1014

kötet bartók gyűjtéseiről

1981. december 3. - a népdalkutató bartók béla békés, arad és bihar megyében - ezzel a címmel tanulmánykötet jelent meg békécsabán. a magyar és román szakemberek dolgozatait közreadó könyv a „bibliotheca bekesiensis”, nevű bibliofil sorozat 21. köteteként látott napvilágot. kétezer példányban adták ki - ötszázat számozva - a bartók -évforduló alkalmából, a művelődési minisztérium támogatásával.

bartók 1906-1932 között békésben nyolcszáz magyar népdalt gyűjtött, arad megyében 167, biharban pedig 670 román népzenei művet még az első világháború előtt. a zeneszerző helyi kapcsolatait, s az innen származó dallamoknak műveire tett hatását elemző írások mellett szól a könyv bartók hajdani nótafáiról is, akik közül többen visszaemlékezéseikkel szerepelnek benne. a tanulmányok egy része eredetileg román nyelven jelent meg, magyar nyelvű közlésükkel a kutatóknak is segítséget ad a békéscsabán megjelent munka.

a kner nyomdában készült könyv végén román nyelvű összefoglaló, valamint a gyűjtések idején készült fényképek szép válogatása kapott helyet. /mti/

sam rj az hgy

00.24 031281 1132

-. -

sb0009 4 130 mtib1006

régi filmek - új kiállítás /1.rész/

1981. december 3.- az első, a kék bálvány még kasszarengető bukás volt, de a második magyar hangosfilm, az 1931-ben forgatott hyppolit, a lakáj már hamar megtalálta az utat a nézőkhöz. mivel mondanivalója máig sem kopott meg, ezért mostanában is gyakran feltűnik a mozik műsorán, a tv képernyőjén a felejthetetlen csortos-kabos páros. azt viszont kevesen tudják, hogy csortos gyulának komoly vetélytársa akadt heinz rühmann személyében: a filmet ugyanis két verzióban vették szalagra, s a másodikban éppen a nagy német művész alakította a lakáj hálás szerepét.

ilyen, és sok más hasonló kulisszatitok birtokába juthat az, aki december 6-tól ellátogat a hungexpo b-épületébe. a mafilm, a kiesz központi bizottsága, a filmtudományi intézet, valamint a fővárosi moziüzemi vállalat itt, ebben a csaknem másfélezer négyzetméter alapterületű pavilonban rendezi meg a magyar hangosfilm 1931-1981. című kiállítását.

a gazdag anyag az alsó szinten felépített diszletvárosban várja az érdeklődőket. látni itt rekvizitumokat a harmincas évek elejéről csak úgy, mint a közelmúltból. az egyik sarokban találkozni lehet majd somlay artur zongorájával, amelyen a valahol Európában című filmben játszott. megőrződött számunkra az az 1928-as plakát, amely a royal apollo moziba invitálja a nézőket, külön fölhiva a figyelmet a pontos megjelenésre, hogy azután pere gni kezdhesen a hunnia filmgyár már említett, kudarcot hozó „első nagy magyar filmje,,: a

kék bálvány. a lőrincz miklós és faragó dezső györgy írta és lázár lajos rendezte alkotást olyan színészek sem voltak képesek sikerre vinni, mint beregi oszkár és jávor pál.

a pavilon közepén nyolc diavetítőgép lövelli majd egyszerre nyolc vászonra képeit, hogy felidézzék a számos elismerést kiérdemelt magyar filmgyártás emlékezetes produkción, azok jellegzetes pillanatait, s aki nem elégszik meg a dia-nyújtotta lehetőségekkel, azok az emeleten naponta akár három mozgóképen előadást is végignézhetnek. a vetítések délelőtt 11, majd 15-és 17 órakor kezdődnek, amennyiben nagy lesz az érdeklődés nem zárják ki egy újabb időpont beiktatását a sem. /folyt.köv./rj ma hgy

00.26 031281 2176

-. -

sb0010 4 130 mtib1007

régi filmek.../2.rész/

némelyik mai sztár magánemberként is megjelenik a video-szobában, hogy valljon életéről, emlékezzék a régiekről. a „nagy öregekkel,, így többek között kolozsvári andorral és rónai andrással a tárlatrendező, puszt tiber beszélgét. a video-szoba melletti hangteremben pedig a híres dalok, az utcán füttyült filmszlágerek csendülnek fel újra. aki a közelmúlt alkotásaira kíváncsi, annak sem kell hátat fordítania a pavilonnak: vasárnap délelőttönként a mafilm egy-egy stúdiója hozza el és mutatja be termésé legjavát.

a sok látni- és hallanivaló után a hollywood kávéházban üdülhet fel a pihenni vágyó látogató. a korhű berendezés a ,, film-álmogvár,, hangulatát kívánja felidézni - a hungar hotels alkalmazottainak segítségével.

a kiállítás - hétfő kivételével - január 31-ig 10-19 óra között tekinthető meg./mti/ rj ma hgy

00.27 031281 0869

-. -

sb0011 4 150 mtib1008

Lézer Lyukóányán

1981. december 3. - Lézeres irányítózó berendezést helyeztek üzembe a miskolc melletti Lyukóányán. az ndk gyártmányu hélium-neon lézer lehetővé teszi, hogy a vágatok iránytartását az eddiginél gyorsabb módszerrel ellenőrizzék, ezáltal gyorsult a vágathajtás is: naponta tíz-tizenkét métert tudnak előrehaladni a tervezett ezeregyszáz méter hosszúságu új vágat elkészítésénél. míg korábban az elővájások során a gépeket negyven-ötven méterenként le kellett állítani és teodolittal újra meghatározni a haladás irányát, az új lézeres ,, irányító,, révén háromszáz méterre is milliméteres pontossággal követhetik a kijelölt irányt.

az új berendezésekből a borsodi szénbányák vállalat háromat vásárolt meg; a másodikat december közepén ugyancsak Lyukóányán, a harmadikat pedig a putnoki bányában állítják majd fel./mti/

zsi rj az hgy

00.28 031281 0872

-.-

sb0012 4 150 mtib1013

nádaratás a fertőn

1981. december 3. - megkezdődött a téli aratás az ország legnagyobb összefüggő nádrengetegében a fertő tavon. a négyezer hektárnyi nádasban több mint tíz nagyteljesítményű géppel láttak munkához a nádarató brigádok, a levágott vizinövényből a tavaszig pedig kétmillió kévét kötnek.

a nádát a fertői nádgazdasági vállalat fertőszentmiklósi feldolgozó üzemében válogatják, osztályozzák és dolgozzák fel. a fertői nád feldolgozva félkész és késztermék formában jórészt a nyugateurópai országokba kerül./mti/

cser az rj hgy

00.28 031281 0563

-.-

sb0013 4 130 mtib1001

felkészítés a kisz-re/1.rész/

1981. december 3. - budapest 328 uttörőcsapatából 320-nak van kiszes ,,testvére,,. a jövőben szeretnék elérni, hogy minden uttörőcsapatnak legyen ilyen kapcsolata - egyebek között ezt fogalmazták meg a kisz budapesti bizottságának közelmúltban megtarott ülésén a kisz-életre történő felkészítés helyzetét, tennivalóit értékelve.

kedvező tényként értékelték, hogy a fővárosban csaknem 3.500 ifivezető dolgozik, s ezek csaknem fele kisz megbízatással tevékenykedik. az eddigieknél jobban ösztönzik a pedagógiai főiskolák kisz-tagjait, hogy - főként az általános iskolák alsó tagozataiban - vállaljanak és lássanak el ifivezetői feladatokat.

a kisz-életre történő felkészítést áttekintve egyebek között megállapították: az a pájtás, aki hozzászólt a közösségi tevékenységhez, aktivitáshoz, öntevékenységhez, idejekorán ismereteket, tapasztalatokat szerzett az ifjúsági szövetségről, jobban megállja a helyét a kisz-ben, mint az, akinek nincs vagy csak csekély a mozgalmi tapasztalata. a kisz-életre felkészítésben tehát meghatározó az uttörőszövetség tevékenysége. az uttörőélet egészét illetően hangsúlyozták, hogy differenciált, az életkori sajátosságoknak megfelelő feladatokat kell kimunkálni. a gyakorlat ugyanis azt mutatja, hogy az ifivezetők nem ismerik, nem értik kellően a 6-10 éves korosztály életkori sajátosságait, a velük való foglalkozás módját. ezért a testület javasolta: a pedagóguspályára készülő fiatalokat a legkisebb iskolások körében bizzák meg ifivezetői teendőikkel.

az v.-vi. osztályban a kisz-életre történő felkészítés második lépcsőfokaként előtérbe kell kerülnie az öntevékenységet erősítő nevelésnek. szemléletváltásra van szükség az e korosztály körében dolgozó pedagógus uttörővezetőknel: hagyniuk kell, hogy a gyermekek fokozódó önállósági törekvéseiket megvalósíthassák. csak a ,, héttérből,, szabad - onnan viszont kell is - irányítani őket. a kisz-életre felkészítés intenzív szakasza a 13-14 életév. az uttörőszövetség munkája azonban még ekkor is meglehetősen vezetőcentrikus, így a -majdan a kisz-be lépő - fiatalok a tapasztalatok szerint nem eléggé felkészültek az önálló munkára.

/folyt. köv./ rj hgy

00.55 031281 2209

-.-

sb0014 4 130 mtib1002

felkészítés a kisz-re /2.rész/

a vizsgálódások eredménye szerint a kamaszkori belső változások, a serdülőket foglalkoztató kérdések - például a társaskapcsolatok, az életmód, az életcél, a pályaválasztás - megválaszolatlansága bénítóan hat a gyermekek „önkiteljesedésére,,, saját egyéniségük kialakítására. ebben az életkorban a legfontosabb a kisz-élet valós megismertetése, bemutatása.

a kisz budapesti bizottsága javasolta azt is, hogy a budapesti uttörőelnökség a jövőben kísérje nagyobb figyelemmel a főiskolákon az „uttörőmozgalom pedagógiája,, című tantárgy oktatását. indítványozták továbbá szervezzék meg a komplex osztályfőnöki továbbképző tanfolyamot, amelyen az osztályfőnök-rajvezetők szakmai és módszertani segítséget kaphatnának az uttörővezetői munkájukhoz. /mti/

km rj ma hgy

00.56 031281 0818

-.-

sb0015 4 160 mtib1015

micimackó viksszatér

1981. december 3. - micimackó visszatér: december 5-től a reflektor színpad játssza az olimpia moziban milne halhatatlan meséjét. simon zsuzsa rendező elmondta: nem először viszi színre a történetet. még a petőfi színház igazgatójaként, a hatvanas években vállalkozott a hálás feladatra, és akkor a darab szép sikert aratott.

hosszabb szünet után kezdett hozzá szándéka újbóli formába öntéséhez. ebben a felfogásban róbert gida már érzi, tudja, hogy közeleg a nap, amikor sutba kell dobni megszokott játékait, hogy felöltse köpenyét, és beüljön az iskolapadba. róbert gida kis kamaszként lép hát az olimpia mozi tágas színpadára. zsebibaát, kangát és malackát parányi multja emlékeiként, egykori ajándékaiként hozza magával, hogy még egyszer, utoljára eltöltsön velük egy boldog délutánt.

micimackó - akit gyabronka józsef személyesít meg - ezuttal énekel is. a zenét fraser simson, a dalszövegeket karinthy ferenc írta. a darabot bátki mihály alkalmazta színpadra. a diszleteket és a jelmezeket koós iván rendezte. micimackó pajtásait dunai tamás, kaló flórián, mányai zsuzsa és schütz ila formálja meg. /mti/

gi/jk/ka/gw hgy

07.25 031281 1181

-.-

sb0016 4 130 mtib1016

karácsonyi ajándékműsor

1981. december 3. - harmadik alkalommal rendez karácsonyi ajándékműsort a kálvin téri aluljáróban a kisz budapesti bizottsága. az idei program minden korábbinál gazdagabbnak, színesebbnek ígérkezik. több meglepetéssel, újdonsággal is várják december 20-án, az aranyvasárnapon az aluljáróban megforduló érdeklődőket.

az idén először - a kálvin téren kívül - másik hat ugyancsak metro vonal menti aluljáróban is játékos vetélkedőket rendeznek. a versengés résztvevői zsetonokat nyerhetnek, amelyeket a kálvin téri aluljáróban felállítandó zsetonáruházban beválthatnak. a kisebbeknek a kálvin téren a gyermekszínház és a télapó kedveskedik majd. a délelőtti 10 órától kezdődő, s este 7-ig tartó programban country-koncertek, közismert közéleti személyiségekkel készített interjúk, s természetesen játékos vetélkedők szerepelnek. /mti/

km/gg/ka/gw hgy

07.33 031281 0896

-.-

bel

- 12 -

1981. 12. 03.

sb0017 4 150 mtib1017

százmillió virágból

1981. december 3. - máris teljesítette idei bevételi tervét a szombathelyi kertész termelőszövetkezet: hazánk legkisebb, mindössze 27 hektáros területű gazdasága most már bizonyosan több mint százmillió forint ára virágot értékesít az év végéig. a következő hetekben is számos országba szállítanak - közúton és repülőn -, a szovjetunióba orchideát küld a tsz, Libanonba azáleát, bulgáriába, csehszlovákiába és az ndk-ba pálmaféléket és szobafenyőket, ausztriába és svájcba broméliát, fokföldi ibolyát. ezekből a virágokból, dísznövényekből nagy mennyiséget küldenek a hazai üzletekbe is. /mti/

kre/mné/az/gw hgy

07.39 031281 0650

-. -

sb0018 4 150 mtib1018

viztorony, vízmű

1981. december 3. - fejlődik szolnok ivóvizellátása, új városrészében, a széchenyi lakótelepen háromezer köbméteres víztornyot alapoznak, a vízépítő vállalat, a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság, valamint a víz-és csatornamű vállalat brigádjai. ez juttat majd vizet az épülő negyed 6200 lakásába, s a nyári időszakban a város más részeibe is. a torony 76 méter magas lesz, három év múlva készül el.

megépítése mellett a tervidőszakban folytatják szolnokon a tiszta partjára telepített felszíni vízmű bővítését: napi teljesítményét 15 ezer köbméterrel növelve 60 ezer köbméter ivóvíz kiemelésére, tisztítására, továbbítására teszik alkalmassá. /mti/

end/tnné/az/gw hgy

07.47 031281 0711

-. -

bel

- 13 -

1981. 12. 03.

sb0019 4 130 mtib1020

összeült az mszmp központi bizottsága

191. december 3. - csütörtökön összeült a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága. az ülésen - a politikai bizottság javaslatára - az időszerű nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztatót, valamint az 1982. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveiről készült előterjesztést vitatja meg a központi bizottság. /mti/

s/gw pr

09.34 031281 0400

-. -

sb0020 4 130 mtib1022

bölcsődei ellátás szombathelyen - a városi tanács vb ülése

1981. december 3. -szombathelyen jelenleg tizenkét területi bölcsőde működik, de az igények városrészenként évről évre változnak, s ez azzal jár, hogy egyes bölcsődék zsufoltak, másutt pedig gondot okoz a kihasználatlanság. az átlagosan 110 százalékos telítettség mellett egyes bölcsődékben a helykihasználás 130 százalék felett van, másutt a 80-at sem éri el - állapították meg többek között csütörtökön a városi tanács vb ülésén. a megyeszékhelyen az elmúlt öt éves tervidőszakban 260 bölcsődei helyet létesítettek, s nagy gondot fordítottak a régi intézmények korszerűsítésére is. az idén a rózsza jános utcában épül új területi bölcsőde, s ennek átadásával már minden bölcsődei igényt ki tudnak majd elégíteni a városban. 1985-ig az oladi lakótelepen tervezik még egy bölcsőde építését. célszerűnek tartják a bölcsődéskorú fogyatékos gyermekek intézményben való elhelyezését is. erre jövő szeptembertől teremtenek lehetőséget a városbelterületi bölcsődéjében. /mti/

Lér/mné/st/sa pr

12.12 031281 1062

J. Cs. K.

-. -

sb0021 4 180 mtib1023

halálos balesetek

1981. december 3. - a xvi., józsef utca és csömöri ut kereszteződésénél egy személygépkocsi elütötte aleda péterné 68 éves nyugdíjas, budapesti lakost, aki kórházba szállítás után sérüléseibe belehalt. a baleset körülményeit a rendőrség szakértő bevonásával vizsgálja.

pilisborosjenő belterületén rózsási józsef 49 éves, téész-bedolgozó, budapesti lakos személygépkocsijával összeütközött egy vele szemben közlekedő személyautóval, amelyet molnár ferenc 28 éves üzemmérnök gyakornok, budapesti lakos vezetett. a baleset következtében molnár a helyszínen meghalt, rózsási is súlyos sérülést szenvedett. a rendőrség szakértő bevonásával megkezdte a vizsgálatot.

monor belterületén vadon jános 46 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsival elütötte a személygépkocsit toló rácz róbert 54 éves használtcikk kereskedő és gyöngyösi géza 16 éves sarkadi lakosokat, akik a helyszínen életüket veszítették. a személygépkocsi egyik utasa, gyöngyösi gézáné 47 éves háztartásbeli, sarkadi lakos életveszélyes, a személygépkocsi vezetője súlyos és egy további utas könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint vadon jános nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette a tehergépkocsit. a rendőrség gépjárművezetői engedélyét bevonta.

nyiregyháza-sóstó gyógyfürdőn a strandon borsos zoltán 15 éves tanuló nyiregyházi lakos fürdés közben a melegvízű medencébe fulladt. a rendőrség folytatja a baleset vizsgálatát.

a mohora községben

hétfőn történt autóbusz-vonat összeütközés következtében a kórházban életét veszítette litavszki mihály 71 éves nyugdíjas, vanyarci lakos és blaskó józsefné 38 éves gyermekgondozónő, berceli lakos. /mti/

s/zsu hgy
13.21 031281 1739

-.-

sb0022 4 180 mtib1024

elfogták a váci utcai gyilkosság gyanúsítottjait

1981. december 3. - - floszmann erzsébet 60 éves nádazó kisiparost, budapesten az v., váci utca 67. szám alatti üzletlakásában 1981. november 26-án ismeretlen tettesek megölték. lakásából arany- és ezüsttárgyakat, valamint készpénzt tulajdonítottak el. a budapesti rendőrfőkapitányság bűnüldözési osztálya azonnal megindította a nyomozást és elfogta fodros tiber 26 éves büntetett, foglalkozás nélkülit és károlyi istván 26 éves büntetlen, budapesti lakosokat, akik a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsíthatók. a bűncselekmény során eltulajdonított tárgyakat lakásukon lefoglalták. ügyükben, előzetes leetartóztatásuk mellett, a rendőrség a vizsgálatot folytatja. /mti/

gk/zsu hgy
13.24 031281 0754

-.-

sb0023 4 160 mtib1025

jugoszláv könyvajándék

1981. december 3. - értékes könyvekkel gyarapodott az eötvös loránd tudományegyetem bölcsészettudományi karának szláv filológiai tanszéke. milan veres, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön az egyetemen nyújtotta át a több mint 200 kötetből álló gyűjteményt, amelyben a szerb, a horvát, a szlovén és a macedón nép irodalmára, irodalomtörténetére és nyelvére vonatkozó kézikönyvek, monográfiák találhatók. az ajándékot diószegi istván, a bölcsészettudományi kar dékánja köszönte meg, hangsúlyozva, hogy a könyvek hozzájárulnak az egyetemen működő szerb-horvát szak oktató munkájának fejlesztéséhez. a szláv filológiai tanszék tevékenységéről, tudományos kutatásairól király péter tanszékvezető egyetemi tanár tájékoztatta a nagykövetet. /mti/

ár/mm/dg/zsu hgy
13.29 031281 0840

-.-

sb0024 4 130 mtib1026

elhunyt Lónyai dezső

1981. december 3. - Lónyai dezső, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, a külkereskedelmi minisztérium nyugalmazott kereskedelmi tanácsosa, aki 1936-tól volt a párt tagja, életének 70. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 15-én kedden 3 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága
külkereskedelmi minisztérium

/mti/

mm/dg/zsu hgy
13.31 031281 0467

-.-

sb0025 4 130 mtib1027

elhunyt gárdos emilné

1981. december 3. - gárdos emilné blair grace, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1934-től volt a párt tagja, életének 71. évében elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 15-én kedden délután 14 órakor lesz a farkasréti temetőben.

mszmp xiii. kerületi bizottsága
magyar partizán szövetség

/mti/

mm/dg/zsu hgy
13.33 031281 0414

-.-

sb0026 4 130 mtib1028

elhunyt pendl rudolf

1981. december 3. - pendl rudolf, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1929 óta volt tagja a pártnak, 84 éves korában elhunyt. hamvasztás utáni bucsuztatása december 8-án kedden 14.45 órakor lesz a csepeli temetőben.

mszmp xi. kerületi bizottsága

/mti/

mm/zsu hgy
13.35 031281 0336

-.-

sb0027 4 130 mtib1029

ülést tartott az országos szövetkezeti tanács elnöksége

1981. december 3. - a szövetkezeti kongresszusokat követően, amelyek sorát december 11-12-én a mezőgazdasági termelőszövetkezetek zárják, a három ágazat képviselőiből álló országos szövetkezeti tanácsot is megújítják. - határozta el csütörtökön szabó istván vezetésével megtartott ülésén az oszt elnöksége, a testület megújítására a következő év első negyedében kerül sor. arra törekednek, hogy erősödjék az oszt fórum jellege, és az eddiginél szélesebb körben, gyakrabban vitassa meg a szövetkezeti mozgalom gazdasági, társadalmi tennivalóit, az elnökség állást foglalt abban, hogy 1982-ben az oszt soros elnökségét rév lajos, az okisz elnöke látja el. /mti/

mm/bam/zsu hgy
13.41 031281 0745

X 14. ⁴⁵
P

-.-

sb0028 4 150 mtib1031

az emlőrák gyógyításáról - tanácskozás veszprémben

1981. december 3. - az emlőrák napjainkban a nők leggyakoribb daganatos megbetegedése. évente 2500-3000-rel nő az új betegek száma, s ez a tény a diagnosztizálásban és terápiában is az orvosok szorosabb, hatékonyabb együttműködését sürgeti, a veszélyeztetett koru, 35 év feletti nők fokozott önvizsgálatának szükségességére figyelmeztet, erre hívta fel a figyelmet csütörtökön veszprémben, az akadémiai bizottság székházában megtartott szimpozionon Lapis Károly, a magyar onkológiai társaság elnöke, valamennyi szakterületen dolgozó orvosnak fel kell figyelnie az emlő elváltozására és ilyen esetben megfelelő szakvizsgálatra kell irányítani a beteget. egyaránt felelősség hárul ebben a vonatkozásban a körzeti orvosokra, a belgyógyászokra, a tüdő szakorvosokra, mindazon területekre, ahol a vizsgálat jellegénél fogva láthatják, érzékelhetik az elváltozást. segíthet az egyén is, hiszen önmaga megfigyelésével, tapintásos önvizsgálattal, időben jelezheti a rendellenességet.

az eredményes gyógyításhoz egyaránt hozzásegíthet a sebészeti beavatkozás, a kemoterápia és a sugárterápia, ezért össze kell hangolni a szakorvosok gyógyító munkáját. ez volt a célja a veszprémi akadémiai bizottságnak, amikor példamutató kezdeményezéssel öt dunántúli megyéből összehívta azokat a szakorvosokat, akiknek szerepük van az emlőrák diagnosztizálásában, és gyógyításában. az eszmecsere jelentőségét mutatja, hogy a tanácskozásra nem csak az akadémiai bizottsághoz tartozó megyékből, hanem az ország minden részéből eljöttek a szakemberek.

a tanácskozás résztvevői beszámoltak a helyi kezdeményezésekről is. többek között elmondták, hogy szombathelyen a tüdőszűrő állomásokon megkezdtek a betegek emlővizsgálatát is. tolna megyében kérdőíves módszerrel próbálják kiszűrni a különösen veszélyeztetetteket. hangoztatták, hogy igen nagy jelentősége van a korai felismerésnek, mert az emlődaganatos megbetegedés meglehetősen hosszú lefolyású, így van idő a gyógyításra, a beavatkozásra, a folyamat lassítására. ennek érdekében veszprémben például olyan szakember csoportot alakítottak, melynek tagjai - az onkológus, sebész, sugárterápiás szakorvos - együtt döntenek a gyógyítás módjáról.

a veszprémi tanácskozás két napján összesen 20 előadás hangzik el.

bév/nné/st/zsu hgy
13.55 031281 2340

li 14.48
--

sb0029 4 180 mtib1032

időjárásjelentés /1. rész/

1981. december 3. -

a meteorológiai intézet jelenti 1981. december 3-án 13.00 órakor:

hideg éjszaka

észak-európa fölött nagy kiterjedésű, alacsony légnyomású képződmény helyezkedik el. hatására a 60-ik szélességi körtől északra fekvő területeken tulnyomóan borult, szeles, sokfelé csapadékos az idő. a fekete-tenger északi része, valamint a balkán- és az appenini-félsziget déli vidékei fölött is több középpontú ciklonrendszer található. ezeken a területeken gyakran esik az eső, az alpok és a kárpátok térségében elszórtan havazik. kontinensünk nyugati része, ukrajna és kelet-európa középső és délkeleti vidékei fölött lelassultak a légmozgások és jobbra csendes, erősen párás, főként hajnalban és reggel sokfelé ködös időjárás alakult ki.

hazánkban szerdán a nyugati, északnyugati országrészben kissé felszakadozott a felhőzet, és 1-3 órára a nap is kisütött. másutt borult maradt az ég. sok helyen volt eső, havaseső, keleten többnyire havazott. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége a dunántúlon 4 mm alatt maradt, máshol általában 5-15 mm-t mértek, sőt tiszakécskéről 18, jászberényből 19, tiszaroffról 23 mm-t jelentettek. a magasabb hegyeinket már jelentős hótakaró fedi, amelynek vastagsága általában 30 és 50 cm között van. a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 1 és 7 fok között alakult. ma hajnalra plusz 2 mínusz 4 fokig hűlt le a levegő. délelőtt jobbra erősen felhős idő volt, több helyről jelentettek havazást, egy-két helyről havasesőt. a hőmérséklet 11 órakor nulla és plusz 3 fok között alakult.

budapest belterületén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 2,5 fok volt, 0,1 fokkal alacsonyabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 3 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1024 mb, alig változik.

/folyt./

zsu hgy
14.07 031281 1867

li 14.48
--

sb0030 4 180 mtib1033

időjárásjelentés /2, rész/

várható időjárás péntek estig:

előbb nyugat felől lassan tovább csökken a felhőzet, és egyre több helyen szűnik meg a havazás. pénteken napközben azonban nyugat felől ismét beborul az ég, és elsősorban a dunántúlon havazás várható. az erős északi szél átmenetileg mérséklődik, majd pénteken megerősödik a délnyugati szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1 mínusz 6 fok között. a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 1 plusz 6 fok között.

távolabbi kilátások szombattól - keddig:

eleinte erősen felhős idő várható, havazással, havasesővel, esővel. majd átmenetileg felszakadozik a felhőzet, a csapadékhajlam csökken, de az időszak végén délnyugat felől ismét megnövekszik a felhőzet, s esőkre, havasesőkre számíthatunk. legalacsonyabb hőmérséklet általában 0 fok körül. az időszak közepén 0 mínusz 5 fok között. a legmagasabb nappali hőmérséklet 0 plusz 5 fok, az időszak végén plusz 2 plusz 7 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 352 cm, hőmérséklete 5,2 fok.

/mti/


zsu hgy
14. 14 031281 1246

--

sb0031 4 160 mtib1035

kiállítás a reklám multjából

1981. december 3. - hírverés a hazai kereskedelembe és vendéglátásba címmel kiállítás nyílt csütörtökön békéscsabán a munkácsy mihály muzeumban. a magyar kereskedelmi és vendéglátóipari muzeum anyagából rendezett kiállításon főként a múlt század és a

li 15-16


századforduló magyar kereskedéseinek, fogadóinak, szállóinak, vendéglőinek és kávéházainak szolgáltatásait reklámozó cégek, falragaszok, étlapok, képes levelezőlapok és más reklámeszközök láthatók. egy kiállítás-részlet pedig paddal és hirdetőszloppal századeleji hangulatot varázsol a csabai muzeumba. /mti/

sam/ke/st/zsu hgy
14. 37 031281 0628

--

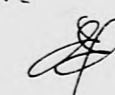
sb0032 4 160 mtib1036

életrajzi és művészettörténeti sorozatok

1981. december 3. - sajtótájékoztatón mutatták be csütörtökön az akadémiai kiadónál a téli könyvvásár frissen elkészült két újdonságát. az egyik a korábbi két kötetes magyar életrajzi lexikon kiegészítő kötete, a másik a nyolc kötetre tervezett magyar művészet című, nagyszabású művészettörténeti sorozat első könyve, amely az 1890 és 1919. közötti magyarországi művészet fejlődéstörténetét foglalja össze.

ami a lexikon kiegészítő könyvét illeti: olyan hazai személyiségek életrajzát közli, akiknek a pályája 1967. és 1978. szeptembere között zárult le. a-tól z-ig felsorakoztatva csaknem 4 ezer címszó szerepel a gyűjteményben. így az első két kötetrel együtt - amelyek egyébként változatlan utánnyomásban rövideken ujból megjelennek - összesen 18 ezer életpályáról kaphat pontos adatokat, s értékelést is az olvasóközönség. e kötetekből - miként az újságíróknak elmondták - megismerhetők, felidézhetők életrajzi adataikkal, műveikkel, munkásságuk fő jellemzőivel mindazok, akik emlékezetesen járultak hozzá a magyar társadalmi, gazdasági, politikai, szellemi élet alakulásához. a lexikon olyan személyiségekkel is foglalkozik - életünk korszakáról teljes és hiteles képet nyújtandó - akik nem a fejlődést szolgálták, ellentmondásos vagy éppen negatív szereplésükkel hagytak nyomot történelmünkben. a kiegészítő kötetet - csakugy mint az előzőeket - sokrétű bibliográfia teszi teljessé és számos illusztráció gazdagítja.

a magyar művészet sorozat hazai művészetünk fejlődéstörténetének eddigi legnagyobb szabású feldolgozása, amely - mint a szerkesztők közölték - a legújabb kutatások kritikai értékelésén alapszik. az elsőként kiadott kötet a századforduló körüli három évtized nemzeti művészeti emlékének ismerteti, eligazít a művek és alkotók fő adataiban, bibliográfiájában. gazdag - részben színes - képanyaggal illusztrálja a tárgyalt művészeti korszakot.

li 15-16


még az idén nyomdába adják a sorozat következő kötetét, amely a két világháború közötti időszakokkal foglalkozik; majd körülbelül évente jelennek meg a sorozat további könyvei, sorrendben - várhatóan - a gótika koráról, a honfoglalás utáni századokról, az 1945 utáni évtizedekről, a reneszánszról. /mti/

of/mm/dg/zsu hgy
14.56 031281 2262

-.-

sb0033 4 150 mtib1037

százéves kórus

1981. december 3. - az alakulásának 100. évfordulóját ünneplő építők szalmás kórusáról és elődeiről tartott csütörtökön sajtótájékoztatót Takács László, az építő-, fa-, és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének titkára, a szakmai szakszervezet székházában. emlékeztetett rá, hogy az építők múlt századi mozgalmi életétől elválaszthatatlanok voltak a szakmai dalárdák, amelyek viszonylag szabadabb és veszélytelenebb szervezkedésre nyújtottak lehetőséget, mint az államhatalom eszközeivel korlátozott és fenyegetett szakszervezetek. a dalok terjesztésével egyidejűleg elősegítették a forradalmi eszmék terjedését és a munkásösszefogás erősítését. ezeket a hagyományokat ápolta a kisebb kórusokból összevont építőmunkás dalárda, s ezt az elkötelezettségét erősítette az is, hogy 1977-ben felvehette a magyar munkás kórus mozgalom kiemelkedő alakja, szalmás piroska nevét.

a hetven tagú kórus női és vegyeskara az utábbi negyedszázadban nemzetközi hírnévre tett szert és művészeti minőségben kiérdemelte a kiemelt hangversenykórus fokozatot. a nemzetközi kórusversenyeken négy alkalommal kapott első, hét esetben pedig második díjat kiemelkedő művészi teljesítményéért. hazai bemutatkozásait számos nagydíjjal, vándorszerleggel, és nívódíjjal ismerték el és négyszer nyerték el a kiváló együttes oklevelét. a kórus az elmúlt 25 évben több mint 360 munkásmozgalmi dalt, reneszánsz és barokk korabeli, klasszikus és romantikus szerzeményeket, népdalokat és műzenei műveket énekelt. ebből 85 bemutatón 20 zeneszerző 56 művével, magyarországi bemutatón pedig 30 zeneszerző 32 alkotásával gazdagította a repertoárját.

a 100. évfordulót december 19-én centenáriumi hangversennyel köszöntik az építők székházának kongresszusi termében, s megnyitják kamara kiállításukat, amely a dalárda egy évszázados munkásságáról emlékezik meg. /mti/

sb/s/bam/zsu hgy
15.05 031281 1893

40
15.05

-.-

sb0034 4 150 mtib1038

a 75. vasuti kocsi az idén az ndk-ból

1981. december 3. - csütörtökön új vasuti személyszállító kocsit adnak át a keleti pályaudvaron. ez volt a 75. vasuti kocsi, amelyet az idén az ndk-beli bautzen-i vagongyár a MÁV megrendelésére szállított.

ez a kocsi is - az előző 74-hez hasonlóan - négytengelyes, 24 és fél méter hosszú, légfűtéses. az ajtókat központilag zárják és reteszelik, azok menet közben nem nyithatók. a mintegy 5 és fél millió forint értékű személykocsi óránként 160 kilométeres sebességre is alkalmas, s minden tekintetben megfelel a nemzetközi vasuti szövetség minőségi és műszaki előírásainak.

az idén beszerzett kocsikat elsősorban a nemzetközi járatokon közlekedtetni a MÁV, jelentősen hozzájárulva ezzel a személyforgalom kulturáltságának javításához. /mti/

i/bi/tr/bam/zsu hgy
15.09 031281 0826

-.-

sb0035 4 150 mtib1039

olcsóbb energiaforrások a cementiparban.

1981. december 3. - a cementipar fejlődését napjainkban a világ nagyon sok országában az energiatakarékos és többnyire a széntüzeléses klinkerégetésre /cementalapanyag/ alapozott technika jelenti. a takarékos, lehetséges hazai megoldásairól, optimális módszereiről tanácskoztak csütörtökön az energetikai és cementipari szakemberek az mtesz szilikátipari tudományos egyesületében.

elmondták, hogy az elmúlt évben országosan felhasznált 5,2 millió tonna cementből a hazai gyárakban 4,6 millió tonnát állítottak elő, csaknem 70 százalékkal többet, mint 10 évvel ezelőtt. ehhez a mennyiséghez 260 ezer tonna fűtőolajra és 186 millió köbméter földgázra volt szükség.

a 70 százalékos termelésnövekedést a fűtőanyagfelhasználás mindössze 22 százalékos emelkedésével érték el, a szilárd tüzelőanyagok részaránya azonban ez idő alatt a korszerű, szénhidrogénnel fűtött égetőkemencék építésével 30 százalékra csökkent. az ésszerű olajfelhasználás napjainkban ismét szükségessé teszi részben a hagyományos, részben más gazdaságosabb fűtési

ds 16.50
☺

módszerek alkalmazását. a világon ma már számos cementgyárban további felhasználásra alkalmatlan használt gépkocsi-gumiabroncsokkal fűtik az égetőkemencéket. a cementipar felkészült arra, hogy ezt a módszert a közeljövőben bevezessék a beremendi cementgyárban is. a tervezett évi 5-7 ezer tonna olajmegtakarítást 10-15 ezer tonna gumiabroncs felhasználásával kívánják elérni.

a kísérletek bizonyossága szerint az importált fekete porszén helyett hazai barnaszén is hasznosítható megfelelő technológiával, szénhidrogán fűtőanyagok hozzáadásával. a számítások alapján például a hejőcsabai cementgyárban évi 68 millió köbméter földgázt takaríthatnak meg 119 ezer tonna barnaszén felhasználásával.

a szakemberek véleménye szerint a szilárd tüzelőanyagok alkalmazásának nagy előnye az is, hogy az alacsonyabb hőfok miatt megnövekszik az égetőkemencék élettartama, kisebb a váratlan hibalehetőség, s ami vele jár: kevesebb az üzemszünet. /mti/

mg/jk/bam/zsu hgy
15.27 031281 2066

-.-

sb0036 4 150 mtib1040

fiatalodik eger

1981. december 3. - eger fejlesztéséről, történelmi városrészeinek rekonstrukciójáról tájékoztatták az újságírókat csütörtökön az építésügyi és városfejlesztési minisztérium, valamint a városi tanács vezetői. mint többek között elmondták, a folyamatban lévő rekonstrukció nem egyes épületeket érint, a város egészére, sőt a környékére is kiterjed és messzemenően érvényesíti a települési szokásokat. különös gonddal ujtják fel a 18-19. században kialakult történelmi városközpontot. ennek során egyrészt az építészeti emlékeket konzerválják, másrészt megoldják az épületek hasznosítását is. egész épülettömböket, házsorokat ujtanak fel egyidőben. a megfiatalított régi épületekben korszerűbb lakásokat, a földszintjükön pedig modern ületeket alakítanak ki. a háztömbök között sétányokat nyitottak, az eddig zárt udvarokban, tömbbelsőben parkokat, pihenő helyeket hoztak létre. a gépjármű forgalmat, a 25-ös főút új nyomvonalra helyezésével, elterelték, s így eger központja ma már a gyalogosoké: igazi sétálóváros. a város lakói, mint ezt a sajtótájékoztatón örömmel nyugtázták, széleskörűen támogatják a város vezetését a korszerűsítés megvalósításában. /mti/

kov/kz/zsu hgy
15.39 031281 1210

va belvárosból

-.-

sb0037 4 130 mtib1041

az mszmp kb üdvözlő távirata

1981. december 3. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága táviratban üdvözölte norvégia kommunista pártja pénteken megnyíló xvii. országos kongresszusát. /mti/

gg/dg/zsu hgy
15.42 031281 0233

-.-

sb0038 4 160 mtib1042

magyar siker a bbc kórusversenyen

1981. december 3. - ismét jelentős sikert értek el a magyar kórusok a bbc énekeljenek a népek elnevezésű nemzetközi kórusversenyén. az idei, immár 16. alkalommal megrendezett versenyen 13 ország 37 kórusa hét kategóriában mérte össze tudását, adott számot zenei felkészültségéről.

a nagykórus kategóriában a strausz kálmán vezette kisz művészegyüttes központi énekkara, a kortárs kategóriában a pesterzsébeti csili kamarakórusok - zakariás anikó vezényletével -, az egyenmű kategóriában pedig a pécsi tanárképző főiskola női kara - borbély valér dirigálásával - jutalmazták első díjjal. a kamarakórusok között második díjat a kollár kálmán irányításával szereplő veszprémi liszt ferenc kórusok ítélte a zsűri. a díjakat garerth walters, a bbc képviselője csütörtökön adta át a magyar rádió székházában.

magyarország 1967 óta vesz részt a bbc évente meghirdetett kórusversenyén, s azóta számos szép magyar siker született. legutóbb - 1980-ban - a váci vox humana és a pécsi nevelők kórusa kapott első díjat. /mti/

kj/ig hgy

16.05 031281 1083

3P

K. P.

-.-

sb0039 4 160 mtib1043

herczegh klára kiállítása

1981. december 3. - herczegh klára munkácsy-dijas szobrászművész alkotásaiból nyílt gyűjteményes kiállítás csütörtökön a magyar nemzeti galériában. a tárlaton 60 kisplasztika, 14 portrészobor és 80 érme a művész utóbbi két évtizedes tevékenységéről ad keresztmetszetet. szerepel a bemutatón az elkötelezett, realista művész 26, eddig felállított köztéri szobrairól készült reprodukció is; közöttük van a reviczky imre ezredes emléktáblájának fotója is; az emléktáblát egy hónapja avatták fel a rózsadombon.

a kiállítás két hónapig tekinthető meg. /mti/

kj/dg/ig/hgy

16. 15 031281 0618

--

sb0040 4 160 mtib1044

özv. czene jánosné kiállítása

1981. december 3. - özv. czene jánosné kiállítása nyílt meg csütörtökön miskolcon a diósgyőri vasas művelődési központban. a szeged melletti kiszomboron élő naiv művész most megnyílt tárlatán mintegy ötven festménye és grafikája, valamint nyolc kisplasztikája látható. özv. czene jánosné már számos hazai és külföldi tárlaton szerepelt munkáival. /mti/

hag/szn/st/ig hgy

16. 20 031281 0419

37

KP


--

sb0041 4 160 mtib1045

kanadai kamarazenekar

1981. december 3. - kanadai kamarazenekar a gropus 7 együttes vendégszerepelt csütörtökön sopronban, a liszt ferenc művelődési központban. a hét tagú együttes műsorán 20. századi klasszikusok és kortárs zeneszerzők művei szerepeltek. pénteken győrtt adnak hangversenyt a zeneművészeti szakközépiskolában. /mti/

mzs/sza/st/ig hgy

16. 25 031281 0370

--

sb0042 4 150 mtib1046

hatvan új játék gyártót keres

1981. december 3. - a közelmúltban megalakított play-coop elnevezésű játékfejlesztő, -gyártó és -értékesítő társulás csütörtökön, a gépipari szövetkezetek bemutatótermében tartotta első igazgatótanácsi ülését. csetényi miklós, a társulás elnöke elmondta: július óta már csaknem 30 tagja van a play-coop-nak, köztük a dunaplast, a plastolus, a fok-gyem és a mütex szövetkezetek, valamint az elzett művek lemezárugyára. a játékgyártásban érdekeit vállalatokon és szövetkezeteken kívül két forgalmazó, a skála-coop és a generalimpex is csatlakozott az egyesüléshez.

az elmúlt hónapok alatt rengeteg ötlet, javaslat érkezett a társuláshoz. ezek közül szűrték ki a play-coop szakemberei azt a mintegy hatvanat, amelyet hasznosnak, érdekesnek és gyártásra érdemesnek ítéltek. elkészítették ezeknek a logikai, figurális, társas-, építő- és ügyességi játékoknak a prototípusait is, amelyekből rögtönzött kiállítást rendeztek, felhasználva az alkalmat, hogy az új játékokhoz gyártót keressenek. a börze sikeres volt, jónéhány ötlet kivitelezőre talált. /mti/

bi/jk/bam/ig hgy

16. 43 031281 1123

37

KP


--

sb0043 4 130 mtib1047 /felhasználható 18.00 órától !/

ülést tartott a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

1981. december 3. - a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 1981. december 3-án kádár jánosnak, a központi bizottság első titkárának elnökletével ülést tartott.

a központi bizottság megvitatta és elfogadta az időszerű nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztatót, valamint az 1982. évi népgazdasági terv és állami költségvetés irányelveit.

az ülésről közlemény jelenik meg. /mti/

ig ie

16.47 031281 0491

--

sb0044 4 150 mtib1048

kamarai küldöttség

1981. december 3. - csütörtökön hazaérkezett manilából a magyar kamarai küldöttség, amely kallós ödönnek, a kereskedelmi kamara társelnökének vezetésével részt vett a nemzetközi kereskedelmi kamara /icc/ 27. kongresszusán.

megvitatták a gazdasági növekedés és a vállalkozói tevékenység témakörét, majd plenáris ülésen foglalkoztak a kelet-nyugati kereskedelem kérdéseivel. /mti/

sl/jk/bam/ig hgy

16.52 031281 0439

3P

18

--

[Handwritten signature]

sb0045 4 150 mtib1050

magyar-mongol megállapodás

1981. december 3. - csütörtökön budapesten aláírták az 1982. évi magyar-mongol árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. a két ország között az árucsereforgalom az 1981. évi előirányzatokhoz képest növekedni fog. magyarországon elsősorban különféle gépeket, alkatrészeket, laboratóriumi és mérőműszereket, gyógyszereket, cipőt, kötöttáru- és konfekciótermékeket szállít, s mongóliából gyapjuféleségeket, bőrkonfekciót, kötöttáru, huskonzerveket vásárol.

a jegyzőkönyvet herkner ottó és n. bavuu külkereskedelmi miniszterhelyettesek írták alá. az aláírásnál jelen volt d. zsambazsancan, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

sl/tr/bam/ig ie

17.23 031281 0734

--

sb0046 4 180 mtib1051

elhunyt dr. fonyó antal

~~hatvankétféves korában~~

1981. december 3. - elhunyt dr. fonyó antal professzor, a szegedi józsef attila tudományegyetem állam- és jogtudományi kara büntetőjogi tanszékének vezetője, és büntetőeljárásjogi

kiemelkedő tudású oktató, a büntetőjog tudományának kiváló művelője, a tudományszervezés kiváló munkása, az ifjuság odaadó nevelője volt. számos tudományos és társadalmi szervezetben töltött be tisztséget. munkássága elismerésül több kitüntetést kapott.

bucsztatásáról és temetéséről később intézkednek. /mti/

dén rj kz ie

17.25 031281 0537

3P

4F

--

[Handwritten signature]

sb0047 4 130 mtib1052 /embargó 18.00 óráig !/

Lázár györgy részvétltávirata

1981. december 3. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke, táviratban fejezte ki részvétét veszeln gyuranovicsnak, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szövetségi végrehajtó tanácsa elnökének, a jugoszláv utasszállító repülőgép korzikai katasztrófája miatt. /mti/

tr/dg/ig ie

17.27 031281 0335

-.-

sb0048 4 150 mtib1053

bőrösök jubileuma

1981. december 3. - a bőr-, cipő- és bőrfeldolgozó ipari tudományos egyesület - megalakulásának 50. évfordulója alkalmából - csütörtökön ünnepi ülést rendezett a mtesz székházában. a félévszázados tevékenységre visszatekintve vermes lászlóné, az egyesület elnöke megállapította: a ma már több mint 2600 tagot számláló társadalmi szervezet mindig a termelés és gazdálkodás gyakorlati feladatainak megoldását szolgálta, az egyesületnek ma is ez a legfontosabb célja. valóra váltásához elsősorban a bőr-, a cipő-, a szőrme- és a bőrfeldolgozó-ipari szakemberek alkotói aktivitásának fokozására van szükség. ez a feltétele ugyanis az innovációnak, s annak, hogy a kutatás-fejlesztés eredményei gyorsabban megmutatkozzanak a gyakorlatban. az egyesület szakosztályai, bizottságai ennek érdekében vállalkoznak egyebek közt az alapanyaggyártók és a feldolgozók közötti együttműködés megteremtésére, a fejlesztés és a termelés összhangjának javítására, részt vállalnak a hazai nyersbőr tartalékok feltárásában, valamint a környezetvédelmi feladatok koordinálásában. tovább bővítik szakmai továbbképző tanfolyamaikat is, elsősorban az utánpótlás biztosításának érdekében, az ágazat szakemberei számára ugyanis jelenleg hazai felsőfokú képzés nincs. /mti/

t os sl rj ie

17.33 031281 1292

√a gazdaságosabb bőrfeldolgozás lehetőségeinek kidolgozásában,

3P

45
 18.


-.-

sb0049 4 130 mtib1054

béke és nevelés

1981. december 3. - béke és nevelés címmel rendezett tudományos konferenciát csütörtökön szegeden az országos béketanács. az előadói - ágoston györgy, a szegedi tudományegyetem tanszékvezető tanára, bánfalvi józsef a szegedi radnóti miklós gimnázium igazgatója, koncz jános, az mszmp csongrád megyei bizottságának titkára, lakatos tiber, az országos béketanács tudományos bizottságának titkára és timár andrás, az országos pedagógiai intézet főosztályvezetője - rámutattak arra, hogy a szocialista pedagógia a béke pedagógiája, ugyanis a szocializmus lényegéből adódóan a régi szellemi és anyagi javak megőrzésére, új szellemi és anyagi javak létrehozására, az emberek, más nemzetek és más népek megbecsülésére, a munkára nevelő ifjúságunkat. mindez csak békében valósulhat meg, ha pedig békét akarunk, le kell fogunk az agresszorok kezét. ezért nem pacifistán öhajtjuk a békét, hanem a szocialista hazafiság és az internacionalizmus szellemében, békeharcosként is törekszünk annak megvédésére. /mti/

dén/tób/kz/ig ie

17.35 031281 1052

-.-

sb0050 4 150 mtib1055

öntözés fagyhatárig - tudományos tanácskozás

1981. december 3. - a mezőgazdasági nagyüzemekben az öntözés már a tél végén elkezdhető és növényfajoktól függően egész évben folytatható egészen a fagyhatárig - ez a lényege annak az új öntözési rendszernek, amelyről a tiszaföldvári lenin tsz-ben csütörtökön rendezett tudományos tanácskozást az mta debreceni akadémiai bizottsága. az új öntözési rendszer annak a mai napig élő gyakorlatnak, üzen hadat,, amely szerint magyarországon az öntözés június elején kezdődik és augusztus derekán fejeződik be. e két és fél hónapos időny, miután az öntözés nagy területekre kiterjed, olyan öntözőberendezési és öntözőművi kapacitást, s annyi munkaerőt igényel, amellyel a mezőgazdasági nagyüzemek nem rendelkeznek. a hagyományosnál háromszor hosszabb időnyben viszont az évjáratoknak megfelelően a nyári öntözési csúcst már az előző év őszén elvégzett öntözésekkel csökkenthetik. mint hajdu-bihar, szabolics-szatmár és szolnok megye mezőgazdászainak beszámoltak róla, a tiszaföldvári

3P

45
 18.


Lenin termelőszövetkezetben végzett kísérletek igazolták az ilyen módszerű öntözés eredményességét: búzából 1,8 mázsa, kukoricából 8 mázsa és cukorrépából 72 mázsa többlettermést értek el hektáronként a közös gazdaságban./mti/

laz rj kz ie

17.40 031281 1281

-. -

sb0051 4 150 mtib1060

magyar-ndk belkereskedelmi árucseré

1981. december 3. - november 30-a és december 3-a között budapesten tárgyalt dr. selmeci lajosné belkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. werner jurich ndk kereskedelemi és közellátásügyi államtitkár a magyar-ndk belkereskedelmi választékcseréről.

megállapították, hogy az idén 1980-hoz viszonyítva mintegy 10 százalékkal nőtt a két ország belkereskedelmi választékcseré-forgalma. csütörtökön megállapodást írtak alá az 1982. évre, a két ország belkereskedelme együttesen három milliárd forint értékű árut szállít egymásnak, egyebek között konfekcióárakat, fürdőruhákat, méterárut, cipőt, elektroakusztikai árut, világítótesteket importálunk, magyar kempingbutorok, szigetelőszalagok, italárak, papír-írószeretek, kozmetikai cikkek, cipők ellenében.

Közszfi

megegyeztek abban is, hogy jövőre bővítik az áruházak közötti cserét, ennek keretében 21 alkalommal rendeznek árusítással egybekötött nemzeti heteket különböző magyar és ndk-beli áruházakban. a tárgyalásokon aláírták a két ország belkereskedelme közötti műszaki-tudományos együttműködési megállapodást is.

az ndk küldöttsége csütörtökön elutazott hazánkból./mti/

mg rj bam ie

18.14 031281 1195

37

30
13
[Signature]

-. -

sb0052 4 160 mtib1061

az avas táncgyüttes jubileuma

1981. december 3. - a miskolci avas táncgyüttes jubileumi műsort adott csütörtökön a városi római sándor művelődési központban. a fennállásának harmincadik évfordulóját ünneplő művészgyüttes októberben elnyerte a franciaországban megtarott európai folklór fesztivál nagydíját./mti/

hag rj st ie

18.16 031281 0346

-. -

sb0053 4 160 mtib1062

gordonkaverseny szolnokon

1981. december 3. - csütörtökön este megkezdődött szolnokon a friss Antal, a kiváló zenepedagógus emlékére rendezett háromnapos országos gordonkaverseny. az eseményre az ország harminchat zeneiskolájának több mint hetven növendéke érkezett a városba. a megnyitón onczay csaba gordonkaművész közreműködésével a szolnoki szimfonikus zenekar diszhangversenyt adott a tiszteletükre.

a hangszeres bemutatók pénteken délelőtt 9 órakor kezdődnek, a versenyzők három korcsoportban mutatják be programjukat. a teljesítményeket neves szakemberekből álló zsüri értékeli. a verseny eredményét szombaton hirdetik ki./mti/

laz rj kz ie

18.21 031281 0672

37

30
13
[Signature]

-. -

sb0054 4 160 mtib1063

színházi bemutató

1981. december 3. - az egri gárdonyi géza színház társulata csütörtökön este bemutatta leonyid zorin: varsói melódia című darabját. a kétrészes lírai történet két szereplője molnár zsuzsa és mihályi győző. rendező szücs jános. /mti/

kov rj kz ie

18.23 031281 0281

-.-

sb0055 4 180 mtib1064

időjárásjelentés

1981. december 3. - a meteorológiai intézet jelenti december 3-án, csütörtökön este:

nyugat felől újabb felhősödés

várható időjárás péntek estig: holnap nyugatról ismét beborul az ég, és elsősorban a dunántúlon havazás kezdődik. a délnyugati szél napközben megerősödik. a hőmérséklet holnap kora délután 1-6 fok között lesz. /mti/

ig ie

18.30 031281 0384

-.-

sb0056 4 160 mtib1065

bolgár kiállítás

1981. december 3. - jordan kacamunski bolgár festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás csütörtökön a bolgár kulturális és tájékoztató központban. a fiatal művész első magyarországi bemutatkozására 24 képét hozta el: pasztell színekkel festett

3P

18.30


csendéletei, tájképei és portréi sajátos hangulatot és látásmódot tükröznek.

tárlata két hétig tekinthető meg. /mti/

kj rj ie

18.40 031281 0409

-.-

sb0057 4 130 mtib2041


magyar-szovjet kapcsolatok

1981. december 3. - a magyar-szovjet kapcsolatok napjainkban a marxizmus-leninizmus, a szocialista internacionalizmus elvei alapján fejlődnek és gazdagodnak az élet minden területén. a szovjetunióhoz, a kommunizmust építő szovjet néphez hazánkat, népünket történelmi múltban gyökerező testvéri barátság fűzi. politikai, társadalmi, gazdasági, tudományos és kulturális kapcsolataink folyamatosan gazdagodnak, jól szolgálják országaink fejlődését, népeink boldogulását.

együttműködésünk fejlesztésében nagy jelentősége van az mszmp és az szkp testvéri viszonyának, így a rendszeres legmagasabb szintű találkozónak és véleménycserének. kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára az idén részt vett az szkp xxvi. kongresszusán, s azt követően júliusban is járt a szovjetunióban, a krimben. a szovjetunió kommunista pártjának legmagasabb fórumán elfogadott dokumentumok és a kongresszust követő kétoldalu megbeszélések jó alapot nyújtanak pártjaink és országaink sokoldalu együttműködésének fejlesztésére. pártjaink szoros és érdemi kapcsolatokat ápolnak egymással. időről-időre gyümölcsöző tapasztalatcseréket folytatnak az egymás országába látogató különböző szintű pártdelegációk, pártmunkás-küldöttségek.

széleskörűek állami kapcsolataink is. miniszterelnökünk, lázár györgy szovjet partnerével 1979. áprilisában találkozott moszkvában, s tagja volt az szkp xxvi. kongresszusán részvevő küldöttségnek is. rendszeresek a miniszterelnök-helyettesi és miniszteri találkozók, a magyar és a szovjet diplomácia vezetői gyakran folytatnak személyes konzultációkat a nemzetközi helyzet alakulásáról, külpolitikai kérdésekről. legutóbb puja frigyos külügyminiszter ez év tavaszán hivatalos baráti látogatást tett a szovjetunióban. diplomáciai kapcsolatunk bővülését jelzi, hogy a budapesti és a moszkvai nagykövetségeken kívül - kijeveben 1969 óta, leningrádban 1978 óta magyar főkonzulátus működik. a múlt év márciusában szovjet főkonzulátus nyílt meg debrecenben.

3P

21.15


bővültek és tartalmasabbá váltak a parlamenti kapcsolatok, fejlődött a társadalmi és a tömegszervezetek együttműködése, magyar parlamenti küldöttség 1978-ban járt a szovjetunióban, s ez év szeptemberében szovjet parlamenti delegáció látogatott Magyarországra.

/folyt. köv./ rj ie

19.15 031281 2312

..

sb0058 4 130 mtib2043

magyar-szovjet kapcsolatok /2 rész/

az országaink és népeink közötti megbonthatatlan barátság ápolásában aktív szerepet vállal a magyar-szovjet baráti társaság és a szovjet-magyar baráti társaság. aktivistái évről évre színes, változatos programokkal, rendezvényekkel járulnak hozzá ahhoz, hogy népeink jobban megismerjék országaink politikai, gazdasági, tudományos és kulturális eredményeit, egymás életét.

a szovjetunió hazánk legnagyobb és legfontosabb gazdasági partnere. külkereskedelmi áruforgalmunk több mint 30 százalékát bonyolítjuk le szovjet partnereinkkel. ugyanakkor a szovjetunió külkereskedelmi partnereinek sorában Magyarország a hatodik helyen áll. a magyar népköztársaság a szovjetunió külkereskedelmi forgalmában 6-7 százalékkal részesedik.

a magyar-szovjet gazdasági együttműködés jó példája a szocialista nemzetközi munkamegosztásban rejlő lehetőségek kölcsönösen előnyös kihasználásának. a magyar-szovjet áruforgalom volumene 1971-1975 között 65 százalékkal, az 1976-80-as időszakban pedig további 35 százalékkal növekedett. a jelenlegi tervidőszakban a két fél az áruforgalom további bővítését irányozta elő.

exportunk többségét a gépek és berendezések adják és adják. összes exportunkban az 1980 évi 57 százalékról 1985-re 60,5 százalékra növekszik a gépek aránya. gépipari exportunknak csaknem a fele a szovjetunióba kerül. szovjet megrendelések alakították, formálták híradástechnikai és műszeriparunk jelenlegi gyártási profilját is. gépexportunkban a mostani tervidőszakban - hasonlóan az eddigiehez - meghatározó a szerepe a közúti járműszállításoknak, emellett az átlagosnál gyorsabb ütemben nő a magasabb követelményeknek is megfelelő, nagyobb szellemi értékű híradástechnikai, számítástechnikai és elektronikai termékek, valamint a szovjetunió kőolaj- és gázkitermeléséhez szükséges

3P

21.15



automatikai és telemechanikai rendszerek, ^{és műszerek} továbbá gépek és berendezések szállítása.

vegyipari kivitelünk 1985-ben a múlt évihez képest megkétszereződik. élelmiszer-gazdasági exportunk 39 százalékkal nő, ezen belül a palackozott bor és pezsgőszállítás jelentősen nő. a magyar könnyűipari termékek igen keresettek és népszerűek a szovjetunióban; az ágazat exportjának 40-45 százaléka szovjet piacokon talál gazdára. a mostani tervidőszakban a könnyűipari termékek közül a korábbinál több közületi bútort és bőrdíszműtűt exportálunk.

/folyt. köv./ rj ie

19.38 031281 2409

..

sb0059 4 150 mtib2044

nemzetközi postástanácskozás

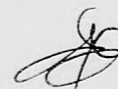
1981. december 3. - csütörtökön folytatta és befejezte tanácskozását a közalkalmazottak és rokonszakmabeli dolgozók szakszervezetei nemzetközi szövetsége postai és távközlési tagozatának budapesten rendezett konferenciája. a vitában valamennyi küldöttség képviselője felszólalt. egyöntetűen sikeresnek minősítették az eszmecserét, mert az hozzájárul a postai és távközlési dolgozók két nemzetközi szövetsége közötti kapcsolatok erősítéséhez, a dolgozók élet- és munkakörülményeit vizsgálva hangsúlyozták: nem szabad megengedni, hogy a korszerű technika előnyei a dolgozók számára bármilyen szempontból hátrányt jelentsenek, ez vonatkozik az emberek vállalatban belüli megbecsülésére, boldogulására csak úgy, mint az emberiség egyetemes érdekeire. egyetértettek abban, hogy a technika előnyeit a dolgozók csakis békés körülmények között élvezhetik, ezért mindent el kell követni a fegyverkezési hajszák megfékezésére, a béke megszilárdítására. végül megállapították, hogy a tapasztalatok és gondolatok folyamatos cseréjéhez szükség van a szakszervezetek két- és többoldalu kapcsolatainak erősítésére, amit a mostanihoz hasonló tanácskozások is elősegítenek. az értekezlet ajánlások elfogadásával fejeződött be. /mti/

sz/pá/ig ie

19.48 031281 1270

3P

21.15



..

sb0060 4 130 mtib2045

magyar-szovjet kapcsolatok/3 rész/

a szovjetunióból nagyrészt a számunkra alapvető fontosságú energiahordozók, fűtő- és nyersanyagok érkeztek és érkeznek, alumíniumiparunk fejlődésében döntő a szerepe a szovjetunióval kialakított együttműködésnek. vegyiparunk modern termékszerkezetének kialakításában igen fontos az olefingyártásban létrehozott kooperáció és az elmúlt öt éves terv idején megkezdett agrokémiai együttműködés, amelynek alapján nagy növényvédőszer-gyártó kapacitást építettünk ki; termékei ellenében műtrágyát, növényvédőszer-alapanyagokat és egyéb vegyipari termékeket kapunk a szovjetunióból.


hazánk nyers- és fűtőanyag-importjának túlnyomó része a szovjetunióból származik. magyarország részt vett a kgst országok együttműködésével létesített szövetség gáztávvezeték és a 750 kilovolts elektromos távvezeték létrehozásában. vasérc-szükségletünket csaknem teljes egészében a szovjetunióból fedezzük és nagymennyiségű hengereltáruat is importálunk a fa-, a cellulóz és a papirimport fontos szerepet játszik könnyűiparunk anyagellátásában.

az eltelt évtizedekben sok magyar üzem épült fel teljesen vagy részben szovjet gépszállításokra alapozva és szovjet szakértők közreműködésével. a jelenlegi legnagyobb-szabású vállalkozás a paksi atomerőmű szovjet segítséggel való felépítése.

a kétoldalu együttműködést szervező magyar-szovjet gazdasági és műszaki tudományos együttműködési kormányközi bizottság igen fontos munkát végez, és következetesen arra törekszik, hogy országaink együttműködése mindinkább integrálódjék, kapcsolódjék a magyar és a szovjet népgazdaság előtt álló nagy feladatok valóra váltásához, ilyenek például a földgázvezetékek építésében való részvétel, a timföld-alumíniumegyezmény, az olefinegyezmény, az agrokémiai egyezmény, a bábolnai szállítások a szovjet baromfi-program megvalósításához, a közúti jármű-együttműködés, továbbá a mintegy 30 gépipari szakosítási kooperációs egyezmény.

/folyt. köv./ rj ie
19.49 031281 1976

3P

21. 15


--

sb0061 4 160 mtib2046

harpagon költözik

1981. december 3. - harpagon költözik. moliére: a fősvény című vigjátékát csütörtökön játszotta utoljára a lenin köruton a madách színház társulata. a november 19-én bemutatott, és sikerrel fogadott darabot december 11-től kezdve a budapesti gyermekszínházban adják elő változatlan szereposztásban, márkus lászlóval a főszerepben.

a fősvényt már eleve a budapesti gyermekszínházban kívánták játszani, de nem volt lehetőség a próbákra. ezért kellett az anyaszínházban fölkészülni a premierre. az elkövetkező néhány napban a színészek a gyermekszínházban próbálnak, hogy zökkenőmentes legyen az átállítás, a produkció a jövő évadtól kezdve átkerül a felújított madách színház repertoárjára. /mti/

^(Kamara)
gi/gg/dg/ig ie

19.56 031281 0750

--


sb0062 4 130 mtib2047

magyar-szovjet kapcsolatok/4.rész/

kétoldalu egyezmények alapján gyarapodnak tudományos és kulturális kapcsolataink is. az új kulturális-tudományos kormányközi egyezményt 1979 júniusában kötötték meg. kapcsolatainkban elismerésre méltó szerepet játszik a magyar-szovjet kormányközi kulturális együttműködési bizottság. a tudományos és a művészeti területen is rendszeresek az együttműködést gazdagító kölcsönös találkozók. a szovjetunió kulturális kincseinek és hazánk művészeti hagyományainak, új eredményeinek kölcsönös népszerűsítésére sokféle munkamódszer alakult ki. fejlődik a filmművészeti együttműködés; tavaly 34 szovjet fimet láthattak a magyar nézők, s 9 magyar alkotást vetítettek szovjet filmszínházak. kiemelkedő kulturális eseménynek számítanak a színházak kölcsönös vendégszereplései, a szovjet kultúra, irodalom, zene, képzőművészet magyarországi népszerűsítésében jelentős szerepet játszik a budapesti szovjet kultúra és tudomány háza is.

a magyar és a szovjet tudományos intézeteket, kutatókat ma már ezernyi szál, megannyi közös munka fűzi össze, az utóbbi években tudományos együttműködésünk legintenzívebb formája a szakembercserre mellett. mindinkább előtérbe kerülnek a közös kutatások: jelenleg csaknem 80 témán dolgoznak együtt magyar és szovjet tudósok. a

3P

21. 15


tudományos együttműködésnek jelentős eredménye volt tavaly az első szovjet-magyar közös ünnepülés. hosszú évek óta nyújt segítséget a szovjetunió ahhoz is, hogy a magyar ipar, mezőgazdaság, tudományos és kulturális élet minél több magasan képzett szakembert foglalkoztathasson. napjainkban is 1.200 diákunk tanul ösztöndíjasként szovjet egyetemeken és főiskolákon. /mti/

gy rj bc ie

20.02 031281 1691

..-

sb0063 4 800 mtib2051

mai belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1981. december 3.

sb0001 budapest téli zöldség-gyümölcs ellátása
 sb0002 szovjet szakkönyvek kiállítása
 sb0003 kéményseprés fél évenként
 sb0004 papír, kevesebb energiával
 sb0005 a tiszazug könyve
 sb0006 pisztráng a tóban
 sb0007 esztergomi faültetők
 sb0008 kötet bartók gyűjtéseiről
 sb0009 régi filmek - új kiállítás /1. rész/
 sb0010 régi filmek... /2. rész/
 sb0011 lézer lyukbányán
 sb0012 nádaratás a fertőn
 sb0013 felkészítés a kisz-re /1. rész/
 sb0014 felkészítés a kisz-re /2. rész/
 sb0015 micimackó visszatér
 sb0016 karácsonyi ajándékműsor
 sb0017 százmillió virágból
 sb0018 víztorony, vízmű
 sb0019 összeült az mszmp központi bizottsága
 sb0020 bölcsődei ellátás szombathelyen - a városi tanács vb ülése
 sb0021 halálos balesetek
 sb0022 elfogták a váci utcai gyilkosság gyanúsítottját
 sb0023 jugoszláv könyvajándék
 sb0024 elhunyt lónyai dezső
 sb0025 elhunyt gárdos emilné
 sb0026 elhunyt pendl rudolf
 sb0027 ülést tartott az országos szövetkezeti tanács elnöksége
 sb0028 az emlőrák gyógyításáról - tanácskozás veszprémben
 sb0029 időjárásjelentés /1. rész/

37

sb0030 időjárásjelentés /2. rész/
 sb0031 kiállítás a reklám multjából
 sb0032 könyvujdonságok
 sb0033 százéves kórus
 sb0034 a 75. ndk vasuti kocsi
 sb0035 olcsóbb energiaforrások
 sb0036 fiatalodik eger
 sb0037 az mszmp kb üdvözlő távirata
 sb0038 magyar siker
 /folyt. köv./rj

21.17 031281 1379

..-

sb0064 4 800 mtib2052

a belpolitikai hireink tartalomjegyzéke/2 rész/

sb0039 herczegh klára kiállítása
 sb0040 özv. czene jánosné kiállítása
 sb0041 kanadai kamarazenekar
 sb0042 hatvan új játék
 sb0043 ülést tartott az mszmp kb
 sb0044 kamarai küldöttség
 sb0045 magyar-mongol megállapodás
 sb0046 elhunyt dr. fonyó Antal
 sb0047 lázár györgy részvétli távirata
 sb0048 bőrösök jubileuma
 sb0049 béke és nevelés
 sb0050 öntözés fagyhatárig
 sb0051 magyar-ndk belkereskedelmi árucseré
 sb0052 az avas táncgyűttes jubileuma
 sb0053 gordonkaverseny zsolnokon
 sb0054 színházi bemutató
 sb0055 időjárásjelentés
 sb0056 bolgár kiállítás
 sb0057 magyar-szovjet kapcsolatok/1/
 sb0058 nemzetközi postatanácskozás
 sb0059 magyar-szovjet kapcsolatok /2/
 sb0060 harpagon költözik
 sb0061 magyar-szovjet kapcsolatok/3/
 sb0062 magyar-szovjet kapcsolatok/4/
 sb0063 tartalomjegyzék /1/
 sb0064 tartalomjegyzék /2/

37

bel

- 42 -

1981. 12. 03.

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: fehér péter, halasi györgy, izsák erika

rj- 21. 18 031281 1047

- v é g e -

37

-. -

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/2

Belföldi hírek

budapest, 1981. december 04.

bel

p é n t e k

sb0001 4 130 mtib1001

téli szünet: december 21-től

1981. december 4. - két és fél hét van még hátra a diákok téli vakációjáig: december 21-én kezdődik a téli szünet az általános és a középiskolákban. a tanítás - a tanévnyitó utasítás szerint - január 3-ig szünetel, először 4-én ülnek ismét padba a diákok. azokban az iskolákban viszont, amelyek már az idén kísérletképpen áttértek az ötnapos tanítási hétre, a szünet két nappal megrövidül: december 23-án tartanak utoljára órákat. ám ezek az intézmények olyan megoldást is választhatnak, hogy 23-át megelőzően valamelyik szombaton is tanítanak, hogy a karácsonyi ünnepek előtt a tanulók és az oktatók már családjuk körében lehessenek. a művelődési minisztérium elsősorban az ötnapos munkarendre áttért diákotthonos iskoláknak ajánlja ezt a megoldást, hiszen így a fiatalok idejében hazautazhatnak.

a vakáció idején az igényeknek megfelelően a napközi otthonok továbbra is várják a tanulókat. számukra az iskolák, valamint az uttörő- és ifjúsági házak vidám műsorokat, játékos programokat szerveznek ezekben a hetekben.

az első félév egyébként ezuttal sem a szünet végeztével, hanem január 30-án fejeződik be. a félévi értesítőket február 5-én kapják kézhez a diákok. /mti/

i/ár/tr/bc/ig ie

00. 10 041281 1249

-. -